



Chris Hollins • Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Hạt Harris

THÔNG CÁO BÁO CHÍ
Ngày 19 Tháng 6, 2020

LIÊN LẠC: Ban Truyền Thông & Tiếp Cận Cử Tri
County.Clerk@cco.hctx.net
(713) 274-9550

Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Hạt Harris Ra Mắt Thông Cáo Cộng Đồng Mới về “Bầu Cử Sớm và Giữ An Toàn”

(Houston, Texas) – Hôm nay, Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Hạt Harris Chris Hollins đã đưa ra Thông Cáo Cộng Đồng để nhắc nhở các cử tri về các lựa chọn có sẵn để *Bầu Cử Sớm và Giữ An Toàn*. Thông Cáo Cộng Đồng liệt kê bốn điều kiện cần thiết để được bầu cử bằng thư. Ngoài việc đã ghi danh đi bầu, một người phải hội đủ một trong những điều kiện sau đây:

- 65 tuổi trở lên vào Ngày Bầu Cử;
- Không có mặt tại Quận Hạt trong thời gian Bầu Cử Sớm và vào Ngày Bầu Cử;
- Bị giam trong tù, nhưng hội đủ điều kiện để bầu phiếu; hoặc
- Bị khuyết tật.

Một cử tri hội đủ điều kiện là người khuyết tật nếu họ tin rằng tình trạng thể chất của họ khi đích thân đi bầu cử sẽ có khả năng gây thương tổn cho sức khỏe của họ. Những phụ nữ mang thai cũng được bảo vệ trong danh mục khuyết tật.

Tòa Án Tối Cao Pháp Viện Texas đã ra phán quyết rằng việc thiếu khả năng miễn dịch đối với COVID có thể được coi là một yếu tố quyết định việc đích thân đi bầu cử có tạo ra “khả năng gây thương tổn” đến sức khỏe của cử tri, nhưng điều đó không thể là yếu tố duy nhất. Các cử tri có trách nhiệm tự đưa ra quyết định về sức khỏe của mình và Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Hạt không có quyền để thẩm vấn phán quyết của cử tri. Nếu cử tri điền đơn xin lá phiếu bầu bằng thư và đánh dấu một trong bốn điều kiện mà theo đó họ hội đủ điều kiện để nhận lá phiếu bầu bằng thư, Văn Phòng Nha Hành Chánh sẽ gửi cho cử tri một lá phiếu để bầu.

Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Hạt Harris Chris Hollins cho biết: “Mục tiêu của chúng tôi là thúc đẩy và tối đa hóa việc bầu cử bằng thư trong phạm vi giới hạn của luật pháp và đảm bảo rằng các cử tri có thể bầu phiếu một cách dễ dàng và càng an toàn càng tốt. Bầu cử bằng thư là cách an toàn nhất để bầu phiếu của quý vị và chúng tôi khuyến khích tất cả các cử tri hội đủ điều kiện của Quận Hạt Harris tự kiểm tra sức khỏe của mình để xác định xem họ có hội đủ điều kiện trước hạn chót để nhận đơn xin lá phiếu bầu bằng thư vào Ngày 2 Tháng 7 hay không.

Thông Cáo Cộng Đồng có sẵn bằng Tiếng Anh, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung Hoa và Tiếng Việt. Đây là một phần của Chiến Dịch Bầu Phiếu Theo Cách Của Quý Vị, tập trung vào việc cho các cử tri biết rằng họ có quyền lựa chọn khi nào và làm thế nào để bầu phiếu. Thông Cáo Cộng Đồng được trình bày bởi Tổ Chức Black Sheep và được tài trợ bởi Houston Endowment. Những thông cáo khoảng 15 giây đồng hồ này sẽ được chạy trên các đài phát thanh và truyền hình địa phương trong hai tuần tới trước khi thời gian bầu cử sớm bắt đầu cho Các Cuộc Bầu Cử Chung Kết Sơ Bộ Ngày 14 Tháng 7.

Ông Hollins nói thêm: “Đối với những người muốn đích thân đi bầu phiếu, chúng tôi hy vọng rằng họ tận dụng lợi thế của mười ngày bầu cử sớm sẽ được cung cấp sau đây. Chúng tôi sẽ có thêm các địa điểm bầu cử và kéo dài giờ mở cửa, và chúng tôi sẽ thực hiện các biện pháp phòng ngừa cần thiết để giữ an toàn cho các cử tri và các nhân viên phòng phiếu.”

Dưới đây là một số ngày cần nhớ:

- **Thứ Hai, Ngày 29 Tháng 6** Ngày đầu tiên đích thân đi Bầu Cử Sớm
- **Thứ Năm, Ngày 2 Tháng 7** Ngày cuối cùng để nộp đơn xin lá phiếu bầu bằng thư
Cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Sơ Bộ 2020
(Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Hạt phải nhận được đơn vào ngày này, bất kể ngày đóng dấu bưu điện)
- **Thứ Sáu, Ngày 10 Tháng 7** Ngày cuối cùng đích thân đi Bầu Cử Sớm
- **Thứ Ba, Ngày 14 Tháng 7** Ngày Bầu Cử cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Sơ Bộ 2020, và là ngày cuối cùng mà lá phiếu bầu bằng thư phải được đóng dấu bưu điện (Văn Phòng Nha Hành Chánh Quận Hạt phải nhận được lá phiếu bầu bằng thư trước Ngày 15 Tháng 7)

Để biết thêm thông tin về bầu cử, hãy ghé trang mạng HarrisVotes.com và theo dõi qua các phương tiện truyền thông xã hội Facebook, Twitter, và Instagram tại @HarrisVotes.

###

[Giám Đốc Nha Hành Chánh Chris Hollins giới thiệu Thông Cáo Cộng Đồng](#)

[Thông Cáo Cộng Đồng Bằng Anh Ngữ](#)

[Thông Cáo Cộng Đồng Bằng Tiếng Tây Ban Nha](#)

[Thông Cáo Cộng Đồng Bằng Tiếng Việt](#)

[Thông Cáo Cộng Đồng Bằng Tiếng Trung Hoa](#)